

Совет Безопасности

Distr.: General
8 March 2007
Russian
Original: English

Письмо Генерального секретаря от 6 марта 2007 года на имя Председателя Совета Безопасности

Во исполнение резолюции 1244 (1999) Совета Безопасности имею честь препроводить прилагаемый доклад о международном присутствии по безопасности в Косово, охватывающий период с 1 по 31 декабря 2006 года (см. приложение).

Буду признателен Вам за доведение этого доклада до сведения членов Совета Безопасности.

(*Подпись*) **Пан** Ги Мун

07-26458 (R) 120307 130307

Приложение

Ежемесячный доклад об операциях Сил для Косово, представляемый Организации Объединенных Наций

1. Настоящий доклад охватывает период с 1 по 31 декабря 2006 года.

2. По состоянию на 25 декабря 2006 года общая численность личного состава на театре действий составляла 14 498 человек, включая 2537 военнослужащих из стран, не являющихся членами НАТО.

3. С начала декабря 2006 года войска для Сил для Косово (СДК) предоставляет Монголия.

Политическая обстановка

4. Президент Фатмир Сейдиу был избран лидером крупнейшей политической партии Косово — Демократической лиги Косово (ДЛК) — на партийном съезде, состоявшемся в Приштине 9 декабря 2006 года. Совет Безопасности рассмотрел вопрос о Косово 13 декабря 2006 года после того, как Генеральный секретарь представил Совету свой ежеквартальный доклад о деятельности Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНК), включая подготовленную главой МООНК оценку осуществления стандартов.

Политическая обстановка

5. В течение отчетного периода было получено сообщение об одном межэтническом инциденте, в результате которого никто не пострадал.

6. 6 декабря 2006 года получила повреждения патрульная автомашина СДК, подорвавшаяся на взрывном устройстве. Были ли объектом этого нападения СДК — до сих пор не установлено.

7. В декабре было зафиксировано в общей сложности 186 инцидентов, связанных с неразорвавшимися боеприпасами (35), незаконным хранением оружия (77), обнаружением оружия и боеприпасов (38), наркотиками (13), поддельными денежными знаками (10), контрабандой (12) и торговлей людьми (1), в то время как в предыдущем месяце имело место 255 подобных инцидентов.

8. В связи с проведением 21 января 2007 года выборов в Сербии СДК предприняли различные шаги. Тесное сотрудничество между СДК, МООНК, полицией МООНК, временными органами самоуправления и Косовской полицейской службой продолжалось, о чем свидетельствует успешное проведение 20 декабря совещания «за круглым столом» высокого уровня. По оценкам Командующего СДК, уровень сотрудничества между этими организациями и учреждениями повысился. В том, что касается лагеря «Нотинг Хилл» в северной части Косово, то германский батальон оперативных резервных сил был заменен и передислоцирован в Германию 16 декабря 2006 года. Лагерь перешел под управление Многонациональной оперативной группы (Юг).

Соблюдение заявления о принципах Командующего СДК и распоряжения 1999/8 МООНК

9. 14 декабря Дисциплинарный совет принял решения по восьми серьезным случаям несоблюдения. Пять членов Корпуса защиты Косово были уволены за невыход на работу без уважительных причин, а три члена были временно отстранены от работы на 30 дней до получения окончательных заключений.

Корпус защиты Косово

10. В соответствии с оперативным планом 10501 REV.2 СДК продолжают оказывать поддержку МООНК в деле подготовки членов КЗК по гражданским и неполитическим вопросам. В течение отчетного периода КЗК никаких конкретных мероприятий не проводил.

11. Нынешняя численность личного состава, находящегося на действительной службе, составляет 3015 человек, в том числе 213 (7,06 процента) представителей этнических меньшинств (183 мужчины и 30 женщин). По сравнению с предыдущим месяцем общая численность представителей этнических меньшинств сократилась на три человека (все сербы). Новых членов из числа представителей этнических меньшинств назначено не было. Вербовка представителей меньшинств продолжает оставаться одной из приоритетных задач КЗК.

12. В декабре в КЗК было завершено проведение трех курсов: командных курсов для 20 старших офицеров, офицерский курс усовершенствования для 20 членов и первоначальный вводный курс для 32 членов КЗК. 13 декабря 2006 года в штабе СДК был проведен семинар для старших руководителей; 21 полковник из КЗК принял участие в семинаре, который был посвящен вопросам руководства. 1 декабря 2006 года началось осуществление стандартизованной подготовки в рамках 11 модулей и аналитической программы.

13. В декабре было проведено 14 санкционированных торжественных мероприятий с участием более 400 членов КЗК и более 800 гражданских лиц. Сообщений о каких-либо инцидентах не поступало.

Заключение

14. Общая обстановка в Косово является спокойной, однако неопределенность, связанная с переговорами о статусе, может вызвать некоторую напряженность в ближайшем будущем. СДК в полной мере готовы к принятию мер для борьбы с беспорядками, которые могут возникнуть во время проведения переговоров о статусе. Уровень угрозы для МООНК и других структур международного сообщества остается средним, а для СДК — низким.